

# نصيحة الملوك

ليکوال: امام ابو حامد محمد غزالي (رحمه الله)  
ژباړن: سليمان اسلام دوست

نصيحة الملوك

ژباړن: سليمان اسلام دوست

## Counsel for Kings

Translated By: Sulaiman Islamdost

ISBN 978-9936-661-30-1



9 789936 661301

2023





د افغانستان اسلامي امارت  
د علومو اکاډمي  
د اسلامي علومو معاونیت  
د ژباړې مرکز

# نصيحة الملوك

ليکوال: امام ابو حامد محمد غزالي (رحمه الله)

ژباړن: سليمان اسلام دوست

## د کتاب ځانگړنې:

د کتاب نوم: نصیحة الملوک

ليکوال: امام ابو حامد محمد غزالي (رحمه الله)

ژباړن: سليمان اسلام دوست

ایډېټور او مهتمم: څېړنوال محمد امان رسولي

خپرونکی: د افغانستان د علومو اکاډمي د اطلاعاتو او عامه اړیکو ریاست

د چاپ کال: ۱۴۰۱ ل / ۱۴۴۴ هـ ق

د چاپ ځای: لایف ستار مطبعه، کابل-افغانستان

ISBN : ۱-۳۰-۶۶۱-۹۹۳۶-۹۷۸

د چاپ ټول حقوق له علومو اکاډمي سره خوندي دي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## لیکچر

### سرلیک

### مخگینه

- ۱ ..... د امام غزالي (رحمه الله) ژوند لیک
- أ ..... د ژباړن سریزه
- ۱۳ ..... لومړۍ برخه
- ۱۷ ..... د اعتقاد د هغه اصولو پیل چې د ایمان بیخ دی
- ۱۷ ..... دویم اصل؛ د حق تعالی د پاکۍ په باب
- ۱۸ ..... درېیم اصل؛ د قدرت او وړتیا په باب
- ۱۹ ..... څلورم اصل؛ د علم په باب
- ۱۹ ..... پنځم اصل؛ د ارادې په باب
- ۱۹ ..... شپږم اصل؛ د لیدلو او اورېدلو په باب
- ۲۰ ..... اووم اصل؛ د کلام په باب
- ۲۰ ..... اتم اصل؛ د افعالو په باب
- ۲۱ ..... نهم اصل؛ د آخرت یادونه
- ۲۲ ..... لسم اصل؛ د الهي پیغمبرانو په باب
- ۲۳ ..... د ایمان د ونې د څانگو مبحث
- ۲۴ ..... د عدل اصول
- ۲۴ ..... لومړی اصل
- ۳۱ ..... [د روم د قیصر د استازي] کیسه
- ۳۱ ..... دویم اصل
- ۳۳ ..... [د هارون الرشید او فضیل بن عیاض] کیسه

۳۷	درېبم اصل
۴۰	خلورم اصل
۴۰	[د خليفه ابو جعفر] كيسه
۴۵	پنځم اصل
۴۶	شپږم اصل
۴۷	اووم اصل
۴۷	اتم اصل
۴۸	نهم اصل
۴۸	لسم اصل
۴۹	د هغه دوو چينو موندل چې د ايمان ونه خړوبوي
۵۷	دويمه چينه د ورستيو سلگو پېژندل دي
۵۸	لومړۍ كيسه
۶۰	دويمه كيسه
۶۱	درېيمه كيسه
۶۳	خلورمه كيسه
۶۳	پنځمه كيسه
۶۷	دويمه برخه
۶۷	لومړۍ باب
۶۷	د پاچاهانو د عدل، سياست او سيرت په اړه
۶۸	لومړۍ باب
۶۸	د پاچاهانو د عدل، سياست او سيرت يادونه او د تېرو پاچاهانو تاريخ

- ۷۱ ..... د پاچاهانو د نسبونو، سیرتونو او تاریخونو یادونه
- ۷۶ ..... [د ابو علي محمد بن الياس] کیسه
- ۷۸ ..... [د نوشروان عادل] کیسه
- ۷۹ ..... [د بني اسرائيلو د يو کب نيوونکي] کیسه
- ۸۰ ..... [د موسى عليه السلام] کیسه
- ۸۴ ..... الدين و الملك توأمان
- ۸۶ ..... [د نوشروان عادل د رعیت] کیسه
- ۸۸ ..... [د هندوستان د پاچا او د خراج غوښتلو] کیسه
- ۸۸ ..... [د نوشروان عادل او د وزير يونان د نصیحت] کیسه
- ۸۹ ..... [په هزارکام باغ کې د نوشروان د مېلمستيا] کیسه
- ۹۱ ..... [د زید بن اسلم او حضرت عمر رضي الله عنه] کیسه
- ۹۲ ..... [د حضرت عمر رضي الله عنه او بیت المال] کیسه
- ۹۳ ..... [د عمر بن عبدالعزيز (رحمه الله) او کاختی] کیسه
- ۹۵ ..... [د عمر بن عبدالعزيز (رحمه الله) د لورگانو] کیسه
- ۹۶ ..... [د اسماعیل بن احمد] کیسه
- ۹۶ ..... [د اسماعیل ساماني] کیسه
- ۹۹ ..... [د نوشروان تر پاچا کېدو وروسته د نوشروان د لیک] کیسه
- ۱۰۵ ..... [د يو حاجي او بودی] کیسه
- ۱۰۷ ..... [د حجاج بن يوسف او لیک] کیسه
- ۱۰۸ ..... [د زیاد بن أبيه او د عراق د ولایت] کیسه
- ۱۱۰ ..... فصل



- ۱۱۱ ..... د نوشروان او د خراجونو د یو مسؤول [ کیسه ]
- ۱۱۲ ..... د مأمون او خلورو والیانو [ کیسه ]
- ۱۱۳ ..... د سکندر او د حکیمانو د نصیحتونو [ کیسه ]
- ۱۱۴ ..... د نوشروان عادل او پسرلي [ کیسه ]
- ۱۱۵ ..... د نوشروان عادل او څیرکې جنی [ کیسه ]
- [ حسن بصري (رحمه الله) ته د عمر بن عبدالعزیز (رحمه الله) د لیک [ کیسه ]
- ۱۱۸ .....
- ۱۲۱ ..... د یزدگرد بن شهریار او حاجب [ کیسه ]
- ۱۲۲ ..... د خسرو بن پرویز او تبینتی [ کیسه ]
- ۱۳۰ ..... د سکندر او غله [ کیسه ]
- ۱۳۱ ..... د گشتاسب او وزیر [ کیسه ]
- ۱۳۳ ..... د عمرو لیث او نردې خپل [ کیسه ]
- ۱۳۵ ..... د اردشېر د بیداری [ کیسه ]
- ۱۳۶ ..... د یعقوب بن لیث او مُعْتَمِد [ کیسه ]
- ۱۳۸ ..... د مروان او ستر لښکر [ کیسه ]
- ۱۴۰ ..... د عجمو پاچاهانو او استازو [ کیسه ]
- ۱۴۱ ..... د سکندر او استازي [ کیسه ]
- ۱۴۱ ..... فصل
- ۱۴۲ ..... د عجمي پاچاهانو د دود [ کیسه ]
- ۱۴۴ ..... د قاضي امام ابو یوسف (رحمه الله) د فیصلو مجلس [ کیسه ]
- ۱۴۷ ..... دویم باب

- ۱۴۷ ..... د وزارت سیاست او د وزیرانو سیرت
- ۱۴۸ ..... دویم باب
- ۱۴۸ ..... د وزارت سیاست او د وزیرانو سیرت
- ۱۵۰ ..... د عُجَب کیسه
- ۱۵۵ ..... درېم باب
- ۱۵۵ ..... د منشیانو او د هغوی د هنرونو یادونه
- ۱۵۶ ..... درېم باب
- ۱۵۶ ..... د منشیانو او د هغوی د هنرونو یادونه
- ۱۵۹ ..... [د یو تن چارواکي او حضرت عمر رضي الله عنه] کیسه
- ۱۵۹ ..... [د شاهنشاه او لسو وزیرانو] کیسه
- ۱۶۳ ..... خلورم باب
- ۱۶۳ ..... د پاچاهانو د همت او لوړه‌متی په اړه
- ۱۶۴ ..... خلورم باب
- ۱۶۴ ..... د پاچاهانو د همت او لوړه‌متی په اړه
- ۱۶۵ ..... [د ابودوانیق] کیسه
- ۱۶۶ ..... [د پاچا هرمز بن شاپور او وزیر] کیسه
- ۱۶۷ ..... [د عُمارة بن حمزه او مظلوم سړي] کیسه
- ۱۶۸ ..... [د جعفر بن موسیٰ الهادي او وینزې] کیسه
- ۱۷۱ ..... [د سعید بن سَلْم الباهلي او تنگسیا] کیسه
- ۱۷۲ ..... [د نوشروان عادل او د یوه ندیم] کیسه
- ۱۷۳ ..... [د منصور او یحییٰ برمکي] کیسه

- ۱۷۶ ..... کیسه [ الخَزَاعِي ]
- ۱۸۰ ..... کیسه [ دوو مریانو ]
- ۱۸۲ ..... کیسه [ عبدالعزیز بن مروان ]
- ۱۸۵ ..... پنځم باب
- ۱۸۵ ..... د حکیمانو او حکمت په باب
- ۱۸۶ ..... پنځم باب د حکیمانو او حکمت په باب
- ۱۹۰ ..... [ د بزرگمهر او د یوې مسئلې د ځواب ] کیسه
- ۲۰۷ ..... شپږم باب
- ۲۰۷ ..... د عقل او عاقلانو د شرف په باب
- ۲۰۸ ..... شپږم باب
- ۲۰۸ ..... د عقل او عاقلانو د شرف په باب
- ۲۰۹ ..... [ د مامون او نا آشنا سړي ] کیسه
- ۲۱۱ ..... [ د منصور ابو دوانیق او د شامي سړي ] کیسه
- ۲۱۳ ..... [ د ابو جعفر او زاړه ملگري ] کیسه
- ۲۱۹ ..... [ د سلیمان ( علیه السلام ) او یوې لیکنې ] کیسه
- ۲۲۱ ..... اووم باب
- ۲۲۱ ..... د بنځو د خیر او شر په باب
- ۲۲۲ ..... اووم باب
- ۲۲۲ ..... د بنځو د خیر او شر په باب
- ۲۲۲ ..... [ د نوح بن مریم او پرهیزگاره غلام ] کیسه
- ۲۲۵ ..... [ د عبدالله بن المبارک ( رحمه الله ) او مېلمه پالنې ] کیسه

۲۲۶	[د نېک سپري او پرهېزگاري ښځې] كيسه
۲۳۱	د ښځو د سيرت او خويونو يادونه
۲۳۴	[د فاسق سپري او پرهېزگاري ښځې] كيسه
۲۳۴	[د علوي سپري او ښکلې ښځې] كيسه
۲۳۵	[د حسن بصري (رحمه الله) او رابعه عدوي] كيسه
۲۳۶	[د سقاو او زرگر] كيسه
۲۳۸	[د حضرت فاطمې رضي الله عنها] كيسه
۲۴۰	[د خسرو بن پرويز او د کب نيوونکي] كيسه
۲۴۲	فصل